

F-Dijon: roadworks

OJ S 139/2012 21/07/2012

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: DREAL Bourgogne

Postal address: État, MEDDE 19 bis, 21 bd Voltaire, BP 27805

Town: Dijon Cedex

Postal code: 21078

Country: France

Contact person: service transports/GMOAR

For the attention of: Mme la directrice régionale de l'environnement, de l'aménagement et du logement de Bourgogne

E-mail: moar.st.dreal-bourgogne@developpement-durable.gouv.fr

Telephone: +33 345832091

Fax: +33 345832299

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.bourgogne.developpement-durable.gouv.fr>

Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Additional information can be obtained from:

Official name: Direction régionale de l'environnement de l'aménagement et du logement de Bourgogne - DREAL Bourgogne

Postal address: 19 bis-21, bd Voltaire, BP 27805

Town: Dijon Cédex

Postal code: 21078

Country: France

Contact person: ST/GMOAR

For the attention of: Julien Senaillet

E-mail: moar.st.dreal-bourgogne@developpement-durable.gouv.fr

Fax: +33 345832299

Internet address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: DREAL Bourgogne

Postal address: 19 bis-21, bd Voltaire, BP 27805

Town: Dijon Cédex

Postal code: 21078

Country: France

Contact person: ST/GMOAR

Internet address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: DREAL Bourgogne
Postal address: 19 bis-21, bd Voltaire, BP 27805
Town: Dijon Cédex
Postal code: 21078
Country: France
Contact person: SG/PAP
For the attention of: Annie Venel
Internet address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Lino - terrassements / assainissement / divers - 1ère section.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Communes de Dijon, Daix, Fontaine lès Dijon et Ahuy en Côte d'Or (21).

NUTS code FR261 Côte-d'Or

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Dans le cadre de l'aménagement de la liaison Nord de l'agglomération dijonnaise (Lino) entre l'échangeur de la RD971 et le rétablissement de la rue Alexander Fleming, la présente consultation concerne les travaux complémentaires à la réalisation de cet aménagement.

II.1.6. CPV code(s)

45233140 Roadworks, 45232410 Sewerage work, 45342000 Erection of fencing

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Les travaux concernent:

L'achèvement des bassins de protection des eaux du Suzon: réalisation d'un filtre à sable en béton, dispositif de drainage, étanchéité par géomembrane, béton de protection, revêtement en terre végétale, clôtures, finitions diverses;

La protection des fondations de l'OA15 sur le Suzon: enrochements, protection des berges amont en gabions;

La réalisation d'un bassin d'écrêtement en amont du PS8 sur la RD971: terrassements, étanchéité par géomembrane, revêtement en terre végétale, clôtures, collecteurs béton en amont;

Le modelage de merlons: remblais GNT, terre végétale;

La pose de garde-corps (OA16) et le remplacement de garde-corps (OA9);

La fourniture et la pose de clôture agricoles;

La finition d'îlots et d'accotements par un enduit bicouche;

L'Aménagement d'un écran végétalisé.

Quantités principales:

Remblais pour modelage merlons: 10 900 m³.

Déblais bassin RD971: 3 400 m³.

Géomembrane pour bassin RD971: 1 100 mètres carrés.

Dalot 50x30, collecteur Ø 500: 25 m.

Béton fibré: 210 m³.

Géomembrane pour bassins Suzon: 4 900 mètres carrés.

Complexe drainant (gaz et eau) pour bassins Suzon: 4 900 mètres carrés.

Clapets de fond de bassins: 20 u.

Écran végétalisé: 120 m pour 1 187 végétaux.

Clôtures agricoles: 1 550 m.

Enduit bicouche: 11 255 mètres carrés.

Gabions: 190 mètres carrés.

Enrochements: 815 m³.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Possibilité de confier au titulaire du marché la réalisation de prestations similaires après passation d'un ou de plusieurs marchés négociés en application de l'article 35 II 6° du code des marchés publics.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Origine du financement: XIIème contrat de plan État-région - programme 203 - action 01 et PDMI. Clé de financement: État 27,5 %, région 25 %, département 25 %, Communauté

d'agglomération du Grand Dijon 22,5 %;

- * Une avance sera accordée au titulaire selon les conditions fixées dans le cahier des charges;
- * Les prix seront révisables;
- * Les comptes seront réglés mensuellement sous la forme d'acomptes et d'un solde;
- * Le délai global de paiement du règlement des comptes sera fixé à 30 jours.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Nature de l'attributaire, le marché sera conclu:

- soit avec un entrepreneur unique,
- soit avec des entrepreneurs groupés solidaires.

Chaque candidat ne pourra remettre, pour la présente consultation, qu'une seule candidature en agissant en qualité soit de candidat individuel, soit de membre d'un groupement.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Il sera fait application de l'article 14 du code des marchés publics, les conditions particulières seront précisées dans le règlement de la consultation;

- * Il sera fait application de l'article 53 IV 1° du code des marchés publics.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Les documents et renseignements qui rendent recevables les candidatures en application de l'article 44 du code des marchés publics (CMP), à cet effet le candidat pourra utiliser les formulaires DC1 et DC2 téléchargeables sur le site "<http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires">; ou ceux joints au dossier de consultation;

- * La forme juridique du candidat;
- * En cas de groupement, sa nature et le nom du mandataire;
- * Les pouvoirs de la personne habilitée pour engager le candidat y compris, en cas de groupement, le cas échéant, les habilitations nécessaires pour représenter les entreprises au stade de la passation du marché.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les travaux objet du marché, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles;

- * Une déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.
- * Le candidat peut prouver sa capacité par tout autre document considéré comme équivalent par le pouvoir adjudicateur.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

A - expérience:

La présentation d'une liste des travaux en cours d'exécution ou exécutés au cours des 5 dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin.

B - capacités professionnelles:

Indications des titres d'études et professionnelles de l'opérateur économique et/ou des cadres

de l'entreprise, et notamment des responsables de conduite de travaux et ce, pour des prestations de même nature que celles du marché.

La preuve de ces capacités peut être apportée par tout moyen notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références de travaux attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat.

C - capacités techniques:

- * Une déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement, pour chacune des 3 dernières années;

- * Une déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature.

Pour justifier de ses capacités professionnelles, techniques et financières, le candidat, même s'il s'agit d'un groupement, peut demander que soient également prises en compte les capacités professionnelles, techniques et financières d'autres opérateurs économiques quelle que soit la nature juridique des liens existant entre ces opérateurs et lui (notamment en cas de sous-traitance). En outre, pour justifier qu'il dispose des capacités des opérateurs économiques pour l'exécution du marché, le candidat produit un engagement écrit de ceux-ci.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

dreal21-12-lino-travaux-divers1

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.9.2012 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Les candidatures et les offres seront entièrement rédigées en langue française ainsi que tous les documents de présentation associés. Dans le cas où les candidatures, les offres et tous les documents associés seraient issus d'une traduction en français, celle-ci sera certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté.

Les candidatures qui ne peuvent être admises en application des dispositions du I de l'article 52 du CMP sont éliminées par le RPA;

— a titre indicatif, les travaux commenceront au 4ème trimestre 2012 pour une durée de 120 jours, non compris une période de préparation de 45 jours.

L'exécution du marché comporte une clause obligatoire d'insertion par l'activité économique.

Conditions d'obtention du cahier des charges et des documents complémentaires:

— le mode de retrait du dossier de consultation ne conditionne pas le choix du mode de transmission de l'offre,

— les documents de la consultation et les renseignements supplémentaires pourront être obtenus par voie électronique sur la plate-forme de dématérialisation (<http://www.marches-publics.gouv.fr>) sous la référence publique "Dreal21-12-Lino-Travaux-Divers1", après avoir installé les pré-requis techniques et avoir pris connaissance du manuel d'utilisation.

Conditions de remise des offres ou des candidatures:

— si plusieurs offres sont successivement transmises par un même candidat, seule est ouverte la dernière offre reçue, par voie électronique ou sur support matériel, par le maître de l'ouvrage dans le délai fixé pour la remise des offres. Les autres documents sont retournés au candidat sans être ouverts(support matériel) ou effacée des fichiers du pouvoir adjudicateur sans avoir été lue (voie électronique) le candidat en est informé,

— la copie de sauvegarde, prévue à l'article 56 du CMP, doit être placée dans un pli scellé comportant la mention lisible "copie de sauvegarde",

— les candidatures ou les offres dans lesquelles un programme informatique malveillant serait détecté par le pouvoir adjudicateur ne feront pas l'objet d'une réparation, le cas échéant, la copie de sauvegarde sera ouverte. Si cette dernière comportait elle aussi un programme

informatique malveillant, les candidatures ou les offres seront réputées n'avoir jamais été reçues,

— le mode de transmission des offres retenu est l'échange électronique sur la plate-forme de dématérialisation. Cependant le pouvoir adjudicateur acceptera les offres transmises sous format papier ou sur un support physique électronique,

— les offres transmises par échange électronique sur la plate-forme de dématérialisation (<http://www.marches-publics.gouv.fr>) sous la référence publique "Dreal21-12-Lino-Travaux-Divers1", le seront suivant les modalités précisées dans le règlement de la consultation,

— les offres transmises sur support papier ou sur un support physique électronique (Cd-Rom formaté "Joliet"), le seront sous pli cacheté portant les mentions "offre pour: Lino - terrassements - assainissement - divers - 1ère section" et "ne pas ouvrir", suivant les modalités précisées dans le règlement de la consultation,

— quel que soit le mode de transmission retenu par le candidat pour sa candidature, celui-ci s'imposera à lui pour la transmission des offres.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 19.7.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Dijon

Postal address: 22 rue d'Assas, BP 61616

Town: Dijon Cédex

Postal code: 21016

Country: France

E-mail: greffe.ta-dijon@juradm.fr

Telephone: +33 380739100

Fax: +33 380733989

Internet address: <http://www.conseil-etat.fr/ta/dijon/index.shtml>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Référé précontractuel: depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du contrat (article L551-1 du code de justice administrative);

— référé contractuel: 31 jours à compter de la date de publication de l'avis d'attribution du marché (article L551-13 à L551-23 et R551-1 à R551-9 du code de justice administrative),

— recours pour excès de pouvoir: dans un délai de 2 mois à compter de la notification de la décision de rejet (articles R421-1 à R421-3 du code de justice administrative),

— recours de plein contentieux: dans un délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité concernant l'attribution du marché.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.7.2012